



SMART

ITA

Lozione plasmante per tutti i tipi di capelli (naturali, colorati e trattati – fini, normali e grossi). La sua speciale formulazione, assicura forme elastiche, flessibili e ben definite, conferendo movimento, sostegno e volume. Le componenti proteiche rendono il processo rapido e delicato, offrendo il massimo risultato trattante e cosmetico per capelli morbidi, idratati e luminosi.

SMART

ENG

Shaping lotion for all hair types (natural, colored and treated – fine, normal and thick). Its special formula creates bouncy, flexible and well-defined shapes, giving hair movement, hold and volume. Thanks to the proteins, the process is quick and kind to hair, delivering an unbeatably gentle and cosmetic result for soft, hydrated and shiny hair.

SMART

ES

Loción moldeadora para todo tipo de cabello (natural, teñido o tratado – fino, mediano o grueso). Su fórmula especial garantiza formas elásticas, flexibles y bien definidas, aportando movimiento, sostén y volumen. Los componentes proteínicos agilizan el proceso para una mayor delicadeza y el máximo resultado tratante y cosmético: cabello suave, hidratado y esplendente.

SMART

FRA

Lotion modelante pour tous les types de cheveux (naturels, colorés et traités – fins, normaux et épais). Sa formule spéciale assure des formes élastiques, flexibles et bien définies en donnant à la chevelure mouvement, soutien et volume. Les composants protéiques rendent le processus rapide et délicat, en offrant le meilleur résultat du point de vue cosmétique et du traitement, pour des cheveux souples, hydratés et lumineux.



PLUS	PROPRIETÀ	BENEFICI
OLIO DI MANDORLE	L'olio di mandorle è ricco di vitamine e acidi grassi benefici, come quello linoleico e oleico. Tali sostanze forniscono proprietà lenitive, elasticizzanti e antiossidanti	Contro i capelli secchi. Il suo potere districante e lisciante combatte l'effetto crespo dei capelli più ricci e ribelli.
PROTEINE DEL GRANO	Le proteine del grano hanno funzione riempitiva e protettiva formando una sorta di barriera e ristrutturando il capello danneggiato	Azione idratante e nutriente, per condizionare e ammorbidire per i capelli, riduce le irritazioni cutanee dovute all'effetto dei tensioattivi.
PROTEINE DEL RISO E SOIA	Le proteine del riso donano idratazione al capello e ne facilitano la piega. Ideale per un cuoio capelluto sensibile o incline ad allergie. Quella della soia, avendo un elevato contenuto di lipidi e di vitamina E, svolge un'azione antiossidante.	Rivitalizzano, rinforzano, idratano e volumizzano i capelli.
ALMOND OIL	Almond oil is rich in vitamins and beneficial fatty acids, such as linoleic and oleic acids. These substances have soothing, elasticizing and antioxidant properties	It is effective against dry hair. Its detangling and straightening power helps fight frizz on even the curliest and most rebellious hair.
WHEAT PROTEINS	Wheat proteins fill and protect hair, creating a barrier and restructuring damaged hair	They hydrate and nourish hair, leaving it conditioned and soft, and reduce skin irritations caused by surfactants
RICE AND SOY PROTEINS	Rice proteins help hydrate the hair and make it easier to style. They are ideal for scalps that are sensitive or prone to allergies. Soy proteins have a high lipid and vitamin E content, so are effective antioxidants.	They revitalize, strengthen, hydrate and give hair extra volume.
ACEITE DE ALMENDRAS	El aceite de almendras es rico en vitaminas y ácidos grasos beneficiosos, como el linoleico y el oleico. Dichas sustancias aportan propiedades calmantes, mejoran la elasticidad y son antioxidantes	Para el cabello seco. Su poder desenredante y alisador combate el efecto encrespado del cabello más rizado y rebelde.
PROTEÍNAS DEL TRIGO	Las proteínas del trigo desarrollan una función rellenadora y protectora, formando una especie de barrera y reparando el cabello dañado	Tienen una capacidad hidratante y nutritiva, para acondicionar y suavizar el cabello, y reducen la irritación cutánea debida al efecto de los tensioactivos
PROTEÍNAS DE ARROZ Y DE SOJA	Las proteínas de arroz aportan hidratación al cabello y facilitan el peinado. Ideal para el cuero cabelludo sensible o propenso a alergias. Las de soja, al tener un elevado contenido de lípidos y de vitamina E, desarrolla un efecto antioxidante.	Revitalizan, fortalecen, hidratan y aportan volumen al cabello
HUILE D'AMANDES	L'huile d'amandes est riche en vitamines et acides gras bienfaits, comme l'acide linoléique et l'acide oléique. Ces substances possèdent des propriétés apaisantes, assouplissantes et antioxydantes.	Contre les cheveux secs. Son pouvoir démêlant et lissant combat l'effet frisottis des cheveux plus bouclés et rebelles.
PROTÉINES DE BLÉ	Les protéines de blé ont une fonction comblante et protectrice, en formant une sorte de barrière et en restructurant le cheveu abîmé.	Action hydratante et nourrissante, pour conditionner et assouplir les cheveux, réduit les irritations cutanées dues à l'effet des tensioactifs.
PROTÉINES DE RIZ ET DE SOJA	Les protéines du riz apportent l'hydratation au cheveu et en facilitent la mise en forme. Idéales pour un cuir chevelu sensible ou sujet aux allergies. Celles du soja, grâce à leur forte teneur en lipides et vitamine E, exercent une action antioxydante.	Revitalisent, renforcent, hydratent et volumisent les cheveux.

MOVE - 500ml



SMART

SMART

PT

Loção plasmante para todos os tipos de cabelos (naturais, coloridos e tratados - finos, normais e grossos). A sua fórmula especial garante formas elásticas, flexíveis e bem definidas, conferindo movimento, suporte e volume aos cabelos. Os componentes protéicos tornam o processo rápido e delicado, oferecendo o máximo resultado tratante e cosmético, para cabelos macios, hidratados e luminosos.

SMART

DE

Formgebende Lotion für alle Haartypen (natürlich, coloriert und chemisch behandelt – fein, normal und dick). Die spezielle Rezeptur sorgt für elastische, flexible und gut definierte Formen und verleiht Bewegung, Halt und Volumen. Die Proteinkomponenten gewährleisten ein schnelles und sanftes Verfahren und bieten ein kosmetisches Ergebnis und maximale Pflege für geschmeidiges, gut durchfeuchtetes und glänzendes Haar.

SMART

NL

Een modellerende lotion voor alle soorten haar (natuurlijk, gekleurd en behandeld haar – dun, normaal en dik haar). De speciale formule garandeert elastische, flexibele en duidelijke vormen, geeft het haar beweging, stevigheid en volume. Dankzij de eiwitbestanddelen is het een snel en delicaat proces met een maximaal verzorgend en cosmetisch resultaat, voor zacht, gehydrateerd en glanzend haar.

SMART

POL

Lotion do układania wszystkich rodzajów włosów (naturalnych, farbowanych i po zabiegach - delikatnych, normalnych i przetłuszczających się). Jego specjalna formuła gwarantuje uzyskanie elastycznej, sprężystej i mocno zdefiniowanej formy, zapewniając jej swobodę, wzmocnienie i objętość. Składniki proteinowe sprawiają, że proces jest szybki i delikatny, uzyskuje się maksymalny efekt pielęgnacyjny i kosmetyczny oraz miękkie, nawilżone i lśniące włosy.


 CONDITIONING
 ACTION

 VEGAN
 FRIENDLY

PLUS	PROPRIETÀ	BENEFICI
ÓLEO DE AMÊNDOAS PROTEÍNAS DO TRIGO PROTEÍNAS DO ARROZ E DA SOJA	<p>O óleo de amêndoas é rico de vitaminas e ácidos graxos benéficos, como o linoleico e oleico. Estas substâncias fornecem propriedades lenitivas, elasticizantes e antioxidantes.</p> <p>As proteínas do trigo tem uma função de preenchimento e proteção, formando uma espécie de barreira e reestruturando os cabelos danificados.</p> <p>As proteínas do arroz proporcionam hidratação aos cabelos e facilitam a secagem. Ideal para o couro cabeludo sensível ou incline à alergias. As proteínas da soja, tendo um elevado conteúdo de lipídeos e de Vitamina E, efetuam uma ação antioxidante.</p>	<p>Contra os cabelos secos. Seu poder desembaraçante e alisante contrasta o efeito crespo dos cabelos mais encaracolados e rebeldes.</p> <p>Ação hidratante e nutriente para condicionar e amaciar os cabelos, reduz as irritações cutâneas devidas aos efeitos dos tensoativos.</p> <p>Revitalizam, reforçam, hidratam e dão volume aos cabelos.</p>
MANDELÖL WEIZENPROTEINE REIS- UND SOJAPROTEINE	<p>Mandelöl ist reich an Vitaminen und nützlichen Fettsäuren wie Linolen- und Ölsäure. Diese Substanzen haben lindernde, elastizitätsfördernde und antioxidative Eigenschaften.</p> <p>Die Weizenproteine haben eine auffüllende und schützende Funktion, bilden eine Art Barriere und restrukturieren das geschädigte Haar</p> <p>Reisproteine versorgen das Haar mit Feuchtigkeit und erleichtern das Styling. Ideal bei empfindlicher oder zu Allergien neigender Kopfhaut. Sojaproteine, mit ihrem hohen Gehalt an Lipiden und Vitamin E, haben eine antioxidative Wirkung.</p>	<p>Gegen trockenes Haar. Seine entwirrende und glättende Wirkung bekämpft Frizz auch bei sehr lockigem und rebellischem Haar.</p> <p>Feuchtigkeitsspendende und nährstoffversorgende Wirkung, um das Haar zu pflegen und geschmeidiger zu machen, reduziert Hautirritationen durch die Wirkung der Tenside</p> <p>Sie revitalisieren und kräftigen das Haar, versorgen es mit Feuchtigkeit und verleihen ihm Volumen.</p>
AMANDELOLIE GRAANEIWIT RIJST- EN SOJA-EIWITTEN	<p>Amandelolie is rijk aan vitamines en vetzuren met goede eigenschappen, zoals linolzuur en vetzuur. Deze bestanddelen hebben elastisch en weekmakende, en antioxiderende eigenschappen.</p> <p>De graaneiwwitten hebben een vullende en beschermende functie doordat zij een soort barrière vormen en het beschadigde haar herstructureren.</p> <p>Rijsteiwitten hydrateren het haar en zorgen dat het makkelijker in model wordt gebracht. Ideaal voor een gevoelige of voor allergieën bevattelijke hoofdhuid. Soja-eiwitten hebben dankzij een hoog gehalte aan vetten en vitamine E een antioxiderende werking.</p>	<p>Tegen droog haar. De ontwarrende en gladmakende eigenschappen gaan bij sterk krullend en weerbarstig haar het kroeseffect tegen.</p> <p>Zij hebben een hydraterende en voedende werking, om het haar te conditioneren en zachter te maken, en verzachten huidirritaties dankzij tensioactieve stoffen.</p> <p>Zij revitaliseren, versterken en hydrateren het haar en geven het volume.</p>
OLEJEK Z MIGDAŁÓW PROTEINY PSZENICY BIAŁKA RYŻU I SOI	<p>Olejek z migdałów jest bogaty w witaminy i cenne kwasy nasycone, takie jak kwas linolowy oraz oleinowy. Substancje te mają właściwości łagodzące, uelastyczniające i przeciwutleniające.</p> <p>Funkcją protein pszenicy jest wypełnianie i ochrona poprzez uformowanie swoistej bariery oraz poprzez odbudowę zniszczonych włosów</p> <p>Białka soi, z uwagi na wysoką zawartość lipidów i witaminy E, działają przeciwutleniająco. Białka ryżu nawilżają i ułatwiają ich układanie. Doskonałe do stosowania na skórę głowy wrażliwą lub skłoną do alergii. Białka soi, z uwagi na wysoką zawartość lipidów i witaminy E, działają przeciwutleniająco.</p>	<p>Do włosów suchych. Właściwości ułatwiające rozczesanie i wygładzające ujarzmiają niesforne kręcone i falowane włosy.</p> <p>działanie nawilżające i odżywiające, przywracające siłę i zmiękczające włosy; łagodzenie podrażnień skóry wywołanych przez czynniki aktywne powierzchniowo</p> <p>Odżywiają, wzmacniają, nawilżają i zwiększają objętość włosów.</p>